

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	...	960 Lej
Fél évre	...	480 Lej
Negyed évre	...	240 Lej
Havonta	...	80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Tatarescu a kisebbségi blokk ellen.

A kisebbségi miniszter nyilatkozata Clujon.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) Ma délelőtt Tatarescu és Lapedatu miniszterek Clujra érkeztek. Ez alkalomra az összes erdélyi prefektusokat ide-rendelték. A miniszterek a vármegyházán választási konferenciát tartottak, amelyen utasítást adtak a prefektusoknak a választási propaganda ügyében.

Nyilatkozik a kisebbségi miniszter.

Déli egy órakor Tatarescu fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt nyilatkozott a választásokkal kapcsolatos kérdésekben. Nyilatkozatának megtétele előtt az újságírók kérdést intéztek a miniszterhez, hogy mi a véleménye a Magyar Párt központi irodájában tegnap történt piakátelkobzásra vonatkozólag. Tatarescu kijelentette, hogy az esetről nem tud semmit és ő ilyen rendeletet nem is adott ki. A vármegyei prefektus titkára szerint a Magyar Párt kiáltványát azért kobozták el, mert az olyan kitételeket tartalmaz, amely megbonthatja az állampolgárok közötti harmoniát. Ez a kitételek az lenne, hogy a Magyar Párt vezetősége áttörökkel sújtja azt a magyar választót, aki nem teszi magáévá a magyarság egységes állásfoglalását a kisebbségi blokk mellett. Tatarescu megígérte, hogy még a mai nap folyamán megvizsgálja az ügyet és amennyiben a Magyar Párt kiáltványa megfelel a törvényes követelményeknek, úgy annak terjesztését azonnal megengedi.

A miniszter dicséri a liberális pártot.

Ezután megkezdte hosszabb nyilatkozatának felolvasását, amely szerint azért jött Erdélybe, hogy ellenőrizze a választási előkészületeket és megállapítsa, hogy a kiadott rendeleteket a kormány intenciói szerint alkalmazzák-e. A kormányt két eszme vezeti a választásokon: a szabadság és a törvényesség. Részletesen fejtegette a liberális listák sikerét, majd a nemzeti-parasztpárttal a legutóbbi időkben folytatott tárgyalásokról beszélt, amelyek a nemzeti-parasztpárt makacs magatartásán hiúsultak meg. Nézete szerint a nemzeti-parasztpárt egészen életképes párt volna, ha mérsékelné ezt a makacsságát.

Tatarescu a kisebbségi blokk ellen.

Beszélt ezután a liberális-párt jövő munkájáról, majd a kisebbségek magatartására tért át, amelynek során nem nyilatkozott kedvezően az egységes kisebbségi blokk megalakításáról. Szerinte a kisebbségek állásfoglalása a románság szemében ellenséges magatartást váltott ki. A Magyar Párt vezetőinek régi hibái most a kisebbségi blokk megalakításában kulminálnak. A Magyar Párt vezetőinek hibáit igazolja az is, hogy a párt kebelében külön csoportok alakultak, amilyen a reformcsoport is. Beszéde végén azonban annak a reményének adott kifejezést, hogy a választások lezajlása után a magyarság is keresni fogja az együttműködést a román pártokkal. A magyarságnak csupán az lehet jelszava, hogy először állampolgár és csak azután kisebbség. Tatarescu ma este visszautazott a fővárosba.

A miniszterelnök sajnálkozása.

Brătianu miniszterelnök és Duca belügyminiszter táviratot intéztek Graur volt szenátorhoz, a nemzetipárt focsani-elnökéhez és

méltatlanságuknak adták kifejezést az ellene intézett támadások fölött. Együttal értesítést kértek egészségi állapotáról. Az áldozat fia

Kisorsolták a választási elnököket Aradmegyében.

A központi választási iroda ílése. — Ingyen utazhatnak a szavazók.

(Arad, június 28.) Az aradmegyei központi választási iroda Barbura Sever dr. törvényszéki főelnök elnöklése alatt ma kijelölte az egyes szavazatszedő bizottságok elnökeit, akik sorsolás útján a következő bizottságokhoz nyertek beosztást:

Arad: I. kerület: Hargot György helyettes törvényszéki elnök, II. kerület: Istratescu Vasile, III. kerület: Alexianu törvényszéki bírósági elnök, IV. kerület: Fikler Károly dr. táblabíró, V. kerület: Orezeanu törvényszéki bírósági elnök.

Aradmegye: Ujarad: Nagy Dezső járásbíró, Engelsbrun: Ornstein Árpád táblabíró, Curtici: Zih József járásbíró, Ologovat: Strescu törvényszéki bírósági elnök, Nadlac: Kiss Vilmos járásbíró, Semlac: Pop Jenő törvényszéki bírósági elnök, Pecica: Sotirescu Constantin vizsgálóbíró, Rovine: Stanescu járásbíró, Santana: Ramontian dr. törvényszéki bírósági elnök, Felsősimánd: Janca,

töltököző táviratot intézett a királyhoz, a miniszterelnökhöz és a belügyminiszterhez, akik-től a tettesek szigorú megbüntetését kéri és közli, hogy atyja élet-halál között lebeg. A Viltorul szerint Graur állapota nem is súlyos és csak személyes bosszúmak lehet áldozata. A kormány a legszigorúbb intézkedéseket fogadatosítja és példás büntetést fog alkalmazni.

Zarand: Lazarescu, Ineu: Farkas dr., Cermei: Georgia Sabin, Bocsig: dr. Costa, Taut: Cioranu, Spineni: Ionescu, Buteni: Erdős dr., Sebis: Berdan, Gurahont: Horga Ádám, Halmagiu: Pop dr., Varturile: Gheorghiu, Chisineu: Constantinescu járásbírók, Vanator: Gh. Alexa, Granicari: Moldovan Sabin törvényszéki bírósági elnök, Sepreus: Fogarassy, Socodor: N. Hutiu, Sirla: Senciu járásbírók, Pancota: Balacescu, Ohioroc: Antonini Mircea, Barzava: Clugudean törvényszéki bírósági elnök, Radna: Cartajan, Savarsin: Ludosan járásbírók. Itt írjuk meg, hogy a CFR. vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amely szerint azok, akik érvényes szavazóigazolvánnyal rendelkeznek, a szavazás helyére harmadosztályon ingyen utazhatnak. Akik másod- vagy elsőosztályon akarnak utazni, szintén csak az illető osztály és a harmadosztályú jegyek közötti árkülönbséget tartoznak megfizetni.

Botrány a cseh parlamentben.

Verekezés a kommunisták és a polgári pártok között a prágai parlamentben.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójának távirata.) A csehszlovák parlament tegnapi ílése a Közigazgatási reformjavaslat tárgyalása alkalmával csunya botrányba fulladt. A csehszlovák kormány ugyanis a parlament elé terjesztett egy törvényjavaslatot, amely önálló tartományok létesítésével a tót felvidék autonómiáját akarja megvalósítani.

A reformjavaslat előadójaul a kormány Kramarz cseh nemzeti képviselőt jelölte ki. A mikor az előadói emelvényre lépett, kitört a lárma. A kommunisták és a német ellenzékiek harsányan kiáltották a kormány tagjai felé:

— Nem engedhetjük, hogy a köztársaságból rendőrállamot csináljanak!

A szociáldemokraták és a nemzeti szociálisták viszont a reformjavaslat ellen tüntettek a következő szavakkal:

— A közigazgatási reform az autonómia halálát jelenti!

Kramarz az irtózatos lármban nem juthatott szóhoz. Végül mégis megkísérelte, hogy a gyorsírók füléhez közel hajolva mondja el beszédét, erre azonban a rend teljesen felborult. A képviselők öklükkel döngették a padokat, nagy zajjal kirántották és becsapták a fiókokat, futyultak és „pfuj“ kiáltásokkal tün-

tettek a kormány ellen. Az elnök hiába rázta a csengőt, az óriási lárma és zaj nem csillapodott. Kramarz ismételtén beszélni próbált, de a hangja elveszett a lármban. Három képviselő kereplőt forgatott kezében, miközben néhányan torkuk szakadtából ordítottak tüzoltók után. Kramarz öt negyedóra hiábavaló kísérletezés után megunt a dicsőséget és elhagyta a szónoki emelvényt. Ekkor azonban a kedélyek annyira izgatottak voltak, hogy a kommunisták és a polgári pártok között közelharcra került a sor. Harus kommunista képviselő társaival Kramarz ellen indult, a koalíciós képviselők azonban elállották az útját. Harus most kivált a társai közül és amikor az agrárius Macek eléje került, izgatott szóváltás keletkezett a két képviselő között. A szócsata finaléjakképpen Harus és Macek összeverekedtek. Néhány pillanatig ökölbe szorított kézzel pofozták egymást, amíg a körülállók nagy nehezen szétválasztották a hevesvérű honatyákat.

A vita további folyamán Szüllő Géza dr. magyar keresztényszocialista képviselő is felszólt és beszédében azt mondta, hogy Kramarz javaslata a magyarság elleni szubjektív gyűlölettel van átitatva.

Angol lap a Bratianu-kormányról

A londoni Times kiküldött tudósítójának jelentése. — Angol újságíró érdekes megfigyeléssel a kormányválság izgalmas perceiről.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i szerkesztőségétől.) Ma érkezett ide a londoni Times-nek az a száma, amely — mint már mai számunkban jeleztük — hosszú cikket szentel a romániai belpolitikai viszonyok ismertetésének. A londoni lap külön tudósítót küldött Bucarestbe, aki épen aznap érkezett a fővárosba, amikor Stirbey herceg kabinetje megbukott és Bratianu Jonel vette át a kormányhatalmat. Az angol újságíró rendkívül érdekes megfigyeléseket tett a román belpolitika forrongásáról és a Times hosszú, színes tudósítást ad a sorsdöntő órák sok izgalmas adó eseményeiről. A Bratianu-kormány hatalomra lépéséről a Times ezeket írja, amelyben jellegzetes képét adja a sorsdöntő napnak és az azokon történt nagy és történelmi jelentőségű eseményeknek:

Autósor a Bratianu-villa előtt.

A Strada Lascar Catargiu Bratianu Jonel palotája előtt már hosszú autósor áll. A kíváncsi bucarestiek sorra kérdezik az autók sofőrjeit, hogy ki a gazdájuk és úgy, ahogy, a sofőrök bediktálják, gazdáik nevét, már kész is az új liberális miniszteri lista. Egy hatalmas Buick-kocsit sofőre Argetoianu nevét mondja be, egy Ford-sofőr Duca nevét említi, egy autótaxi vezető Franasoviciot hozta, a többiek miniszteri kocsikon jöttek. Csak Lupu nem jött el a tanácskozásra, mert néhány nappal ezelőtt kint a szösszen egy autó majdnem elgázolta és elég súlyos sérülésekkel egy szanatóriumba szállították. A tanácskozás tíz óráig tart és a késő éjszaki órákban, még mindig ott áll a hosszú autósor a Bratianu-villa előtt.

A város pedig már régen nem volt olyan mozgalmas, mint ma este, az összes lapok különkiadásában jelentek meg és alig kapkodták széjjel a Stirbey-kormány lemondásáról szóló különkiadást, már is újabb rikkancs-had lepték el az utcákat:

— Jonel Bratianu a miniszterelnök...

Meglepetést keltett-e ez a hír Bucarestben?

A bucarestiek sokat poltízálnak és mindenki tisztában volt azzal, hogy napok, sőt órák kérdése, hogy Bratianu Jonelnek jönnie kell és nem az okozott meglepetést, hogy kedden este átvette a hatalmat, hanem az, hogy ez nem szombaton történt meg.

Bratianu győzelmi reményei.

Szombat estére várták az új kormány megalakítását és hogy ez nem történt meg, azt jelenti, hogy Jonel Bratianu a tervszerűen megrendezett színjáték utolsó fejezetét elhatalmasította. A kormány sorsa Bratianu kezében volt, amelyik pillanatban visszahívja a minisztereket, kik a liberális párthoz tartoztak, Stirbeynek le kell mondania. És ezt a fegyvert szegezze Maniu mellé a legutolsó tanácskozáson. És Bratianu terve óramű pontossággal bevált. Mi értelme lett volna annak, hogy a király most Hottit bizta volna meg egy koncentrációs kormány alakításával? Kétségtelenül abban is helyet kellett volna adni a liberálisok megbízottainak és ezt a kormányt is hasonló sors érte volna. A helyzet Jonel Bratianu kezében volt, aki ragaszkodott a feltételeihez és főleg ahhoz, hogy a nemzeti parasztpárttal közös listán vesz részt a választásokon. De most már a liberálisoknak nincs szükségük a közös választási listára, Bucarestben nagyon jól tudják azt, hogy még sohasem történt meg, hogy egy párt-kormány levezessen egy választást és abból ne győzelmesen kerüljön ki.

Az ősi Stirbey-palotában.

Tizenkét órára jelezte Stirbey herceg, hogy a sajtó részére nyilatkozatot ad. A Calea Victoria elején van az ősrégi Stirbey-palota. Egyike Bucaresti legrégebbi épületeinek és amikor átmegyünk a boltíves termek során, szinte a falakból árad a hangulat, Románia leggazda-

gabb' bojárjának vendégei vagyunk. A hatalmas fogadóteremben csak a falak mellett van néhány régi plüssjotel, a falakat faburkolat veszi körül, régi megfakult festés díszíti az ajtókat, egy antik kandalló áll a terem sarkában. Kissé csodálkozva nézünk körül. A parkett helyenként hiányos, a festés lekopott a falakról és a régimivű csillár egyik ága letört. A terem bejáratánál egy merev arcú szolgál áll, akitől megtudjuk, hogy ebben a teremben folyt le a Stirbey-család minden ünnepélye és a mostani Stirbey, a miniszterelnök, semmiféle javítást nem engedett ebben a teremben csinálni. A faburkolat, a festék, a burorok, mind egyidősek a palotával. Friss lépésekkel jön be a lemondott miniszterelnök. Az arca egészen fiatalos, csak a bajusza szürkébe veyült. Fényes fekete lüszter kabát van rajta, csikos zefir ing, mosolyogva megáll előttünk:

— Látom, jegyzőkönyvekkel vannak felszerelve, azonban nekem csupán néhány szavan van Önökhöz, meg akarom magyarázni, hogy miért mondtam le. Nem tudtam elérni a célot, hogy a két párt között egyezséget hozzak létre, kényszerítve voltam lemondani, annál is inkább, mert a kormány néhány tagja lemondott...

Könnyedén meghajol és a titkária kíséretében már is eltűnik a terem ajtajában.

A közlékeny Bratianu.

Alig két háznál a Lascar Catargiu-uccában, a Bratianu-palota előtt, megint nagy tömeg áll, most indul az új kormány, hogy a király előtt letegye az esküt. Egyenként jönnek ki a miniszterek a palotából, megállnak a kapu előtt és várják az új miniszterelnököt. Frakkban van mindegyik miniszter és a fekete ruhák sora közül felvillan Anghelescu generális kék katonai ruhája. Elénk mozdolódás van a kapu előtt, most érkezett le a lépcsőn Jonel Bratianu. A kezében tartja a cilinderét, jókedvűen mosolyog. Egy boldog, megelégedett ember mosolya, akinek minden sikerül. Az új miniszterek sorba állnak, a fényképező idegesen igazgatja a gépet, nyugodtan állnak az urak a gép előtt, alig van közöttük egy is, aki ne állt volna már hasonló helyzetben — mint újdonsült miniszter — a fényképező masina előtt. Jonel Bratianu most kiválik a miniszterek köréből és odatart az újságírók felé. Megáll egy lépésnyire:

— Az elődöm, Stirbey herceg kissé elkényeztette magukat, mondja mosolyogva, igen gyakran nyilatkozott.

Látszik az arcán, hogy nagyon jókedvű, különben nem tette volna meg, hogy odajön az újságírókhoz. Az újságírók a meglepetéstől szinte szótlannak maradtak, hosszú évek alatt még sohasem történt meg, hogy Jonel Bratianu odajött volna az újságírókhoz. Rövid beszélgetés, majd a miniszterelnök elhallgat.

Egy pillanatig még maga elé nézett és aztán megint egy finom mosoly húzódott az arcára, bucsut intett a kezében levő cilinderrel és felszállt az autójára.

Egy perccel később már egy hosszú autósor robotott a ploesti országút felé, az új miniszterek Scrobstebe mentek, eskütelre.

Délben felmentint Maniu lakására. Nagy az élénkség.

— Itt van Maniu? — kérdezzük.

— Itt van, de nem lehet vele most beszélni, mert vendége van.

Hamarosan kiderül, hogy az Averescu-kormány volt közoktatásügyi minisztere, Petrovici kereste fel Maniut, hogy fuziók ajánlatot tegyen részére az Averescu-párt részéről.

— Mi a véleménye? — kérdezzük. Maniu elfogadja ezt az ajánlatot?

— Nem hiszem... mondja az informátorunk, olyan hatalmas a párt népszerűsége, hogy nem gondolnám, hogy Maniu egy ilyen

ajánlattal komolyan foglalkozna. Mi egyedül megyünk a választási harcba. Bratianu ma reggel ajánlatot tett a nemzeti parasztpárt volt minisztereinek, hogy vállaljanak tárcát az új kormányban, ezt az ajánlatot is visszautasítottuk, mert mi is lett volna az értelme annak, hogy Pan Halippa vagy Popovici tárcát vállaljanak és az első alkalommal, mikor valami választási visszaélés, vagy ehhez hasonló előadódik, ugys lemondtak volna. De különben is Bratianu viselje egyedül a felelősséget a történetekért.

Az angol újságíró végezettl még azt a megfigyelését közli, hogy a választások megtörténte után feltétlenül megindulnak a tárgyalások a nemzeti parasztpárttal való megegyezés dolgában.

Magyarok! E jelben



győzünk!

Nincs újabb feljelentés

a timisoarai szerb takarékpénztár ellen.

A vizsgálat eddigi folyamán az intézet vezetői ellen merültek fel terhelő adatok.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) A Szerb Takarékpénztár bukása és ügyleteinek a bűnügyi fórumok elé kerülése olyan izgalmas idezett elő nemcsak Timisoarán (Temesváron), hanem az egész Bánságban is, hogy mindenképpen a legnagyobb figyelemmel kíséri a megindult hivatalos vizsgálatnak minden mozzanatát.

Tegnap számunkban már beszámoltunk, hogy eddig a Szerb Takarékpénztár ellen három feljelentés érkezett. Az első a Saturnia bucaresti-i cég, a másik kettőt pedig Kohn József Skudier-téri textilkereskedő és a Bányász és Kovács belvárosi textilkereskedő cég tette család miatt. Bradescu Virgil vezetőügyész rendeletére Gutu Athanáz rendőrigazgató, a bűnügyi osztály főnöke, tegnap délelőtt kihallgatta a bank igazgatóságának három tagját és rajta kívül Löwinger Ernő, a bank lemondott igazgatóját. A kihallgatás után valamennyien Gutu Athanáz társaságában az ügyészségre mentek, ahol az ügy referense, Popescu Marin ügyész ismét kihallgatta őket.

Bradescu Virgil vezetőügyész egyébként kijelentette munkatársunknak, hogy az ügyben jelenleg nincs újabb fejlemény; a vizsgálat adatai eddig leginkább Rajna-Rosenthal Gyula, Golubovics László és Hauska Rudolf ellen irányulnak. Kiderült az is, hogy Rajna igazgató körülbelül tizenkilenc millió lejlet tartozik az intézetnek. A vizsgálat folyamán különben számos olyan adat került napfényre, amelyből megállapítható, hogy a bankban milyen ügyvezetés uralkodott. Így például a mehalai szerb dalegyület, a Zora körülbelül két héttel a teljes csőd előtt ötvenezer lejt akart elhelyezni a bankban. A bank vezetősége noha akkor már jól tudhatta, hogy a bukás már csak napok kérdése, mégis elfogadta a betétet.

A vizsgálat egyébként úgy a rendőrség, mint az ügyészség előtt még folyamatban van és nincs kizárva, hogy a napokban újabb meglepetéseket hozza.

— Cigányzenészek küldöttsége az aradi rendőrprefektusnál. Albert Gyusza aradi cigányprimás vezetésével ma cigányzenészek küldöttsége jelent meg Filotti Zamfir rendőrprefektus előtt és kérte, hogy a prefektus lehetőleg akadályozza meg az Aradra önzölnő cigányzenészek letelepedését. A zenészek elpanaszolták, hogy Aradon nagyon sok zenész van „munkanélkül” és a vidékről jövő cigányok még megnehezítik az amúgy is súlyos helyzetet. A prefektus megígérte, hogy kérésüket mérlegeli és amennyiben lehetséges, teljesíteni fogja.

Möfer Bizzadás ellen sárga csomagolásban eredeti

Kálváriát járnak

Temes magyar képviselőjelöltjei

Tornya Gyulát nem engedték beszélni. — Választól gyűlés este tíz órakor az Isten szabad ege alatt.

(Az Aradi Közlöny tudósítójától.) A temes-torontáli Magyar Párt tegnap esti 9 órára nagynehezen engedélyt kapott arra, hogy Ujszentesen propaganda-gyűlést tartson. A gyűlésre Tornya Gyula dr. és Némethi Kálmán magyar képviselőjelöltek utaztak ki és már este fél kilenckor kihalt falut találtak. A korcsmák hatósági intézkedésre zárva voltak, félórát tartott, míg a jelölteket a csendőrség leigazoltatta, az engedélyeket átvizsgálta és akkor Isten szabad ege alatt, egy pislákoló lámpa fényénél, 10 óra tájban elkezdődhetett végre a gyűlés. Az emberek letelepedtek az árok partjára és áhitattal hallgatták Tornya Gyula dr. szavait.

— Hogy most nem látom itt azt a tömeget, miut tavaly — mondotta — nem annak tulajdonítom, hogy az ujszentesi magyarok közönyt mutatnának a magyarság mozgalmával szemben, hanem csakis annak, hogy a hatóságok a gyűlések engedélyezése tekintetében nehézségeket támasztanak.

— Ne tessék a hatóságokat kritizálni — vág közbe a jegyző, aki hivatalosan van jelen a gyűlésen, — mert betiltom a gyűlést.

— Kérem, én tényeket mondok — felelte Tornya dr.

— A hatóság megadta az engedélyt — replikázik a jegyző.

— Az engedélyt megadták, de olyan időben kaptuk meg, amikor már nem tudtuk kellő időben közhírré tenni, hogy itt ma gyűlést tartunk. Akik itt megjelentek, mindnek vannak szomszédai, komái, rokonai, sógorai. Mondják meg nekik, hogy szívünk egész szeretetével jöttünk el az önök községébe. Elvárjuk minden magyartól, hogy saját, jófelfogott érdekében egy pillanatig sem habozzék és a választáson csakis a magyar—német kisebbségi listára adja le szavazatát. Annál kevésbé szabad itt gondolkozni, mert súlyos küzdelmek várnak a magyarságra.

Itt ismét vita keletkezik Tornya dr. és a jegyző között.

— A Magyar Párt programja — folytatta Tornya dr. — küzdeni a magyarságért, küzdeni azért, amit a román állam a kisebbségi egyezményben, az alkotmányban a kisebbségeknek biztosított. Küzdeni az iskoláinkért, küzdeni az egyenlőségért minden téren, különösen gazdasági vonatkozásban. Küzdeni azért, hogy a gyermekek magyarul tanuljanak írni-olvasni, küzdeni azért, hogy a terhek egyenlően oszoljanak meg. Ne érezzük azt a különbséget, hogy egy másik párt a választások alkalmával szabadon tarthassa gyűléseit mindenütt és a magyarságnak a gyűléseit csak immel-ámmal engedélyezik, néha olyan időben, amikor a kitűzött időpontok már elmúltak.

— Mikor én a népszámlálási adatokat vitattam és szóváltottam, hogy miért nem engedik a magyar zsidóknak, hogy magyaroknak vallják magukat, akkor azt mondták nekem Bucurestiben: „Önöknek bele kell törődni ebbe az állapotba, amely száz évig fog tartani. Száz év múlva nem lesz Romániában kisebbségi lakos, mert mindnyájan románok lesznek.“ Annál görcsösebben kell tehát ragaszkodnunk fajunkhoz, annál erősebben kell küzdenünk az elnemzetlenítő törekvések ellen. Mi nem küzdünk állam ellen, hanem azért, hogy ennek az országnak mindnyájan egyformán édes gyermekei legyünk. Azt kívánjuk, hogy a kisebbségeket is ölelje keblére az állam, de nem úgy, hogy minden bordánk ropogjon bele...

A jegyző ekkor megvonta a szót Tornya Gyulától és véget vetett a beszédnek. A gyűlés közönsége némán vette tudomásul az intézkedést. Azután Némethi Kálmán mondotta el programbeszédét, általános tetszést kelte

Minden szép asszony meámondja Önnek.

hogy az arcbőr frissesége és természetes szépsége az epidermis egészségétől függ. Egyedül csak az olyan teljesen tiszta és jó szappan, mint a Cadum szappan, élénkítheti a pórusok rendszeres működését és biztosíthatja a bőr állandó higiénáját,

éppen ezért millió és millió asszony használja.

mert mindegyik tudja, hogy a Cadum szappan, amelyben nincsenek alkalis sósó-lőségei, nem irritálja a bőrt. Ezenkívül használata nagyon takarékos, mivel teljesen ki van szárítva és így kétszer annyi ideig tart, mint bármilyen más szappan.

Ne vegyen más szappant, mint a Cadum-szappant, amely a „Cadum baba“ védjeggyel van ellátva. Ez az egyetlen Párisban gyártott szappan.

Cadum szappan

Varjassy Lajos dr. Aradon.

Az ártatlanul megvádolt volt kormánybiztos nyilatkozata. — Özv. Juhos Gyuláné átutazóban volt Aradon. — Beszélgetés a Juhos-ügy hősnőjével.

(Arad, június 28.) Az aradi Dácia-kávéházban a koradélutáni hőség miatt a vendégek leg többje a terraszon hűsült, benn a kávéházban csak néhány ekeseredett újságolvasó kavargatta csendesen a feketéjét. Benn, az egyik bársonypamlogon egyszerű, pezsgőszínű ruhába öltözött urinő ül, mellette egy kisleány és mindkettőjük kezében egy-egy német képes-újság. A kisleány érdeklődéssel nézte a sok érdekes képet, az urinő azonban szórakozottan tekintgetett egyszer-egyszer a lapba, majd újra elmélyed gondolataiba... Egyszerre aztán néhány asztaltársaság figyelme ráterelődött a csendesen ülő hölgyre és suttogás kelt szárnyra:

— Ő az. Csernovics Diodor leánya, özvegy Juhos Gyuláné...

Tényleg ő volt, az egykori aradi állami jócságigazgató leánya, aki heteken és hónapokon keresztül állott az érdeklődés központjában és akit most helyeztek szabadlábra. Arcán meglátszik a kéthónapos fogházi levegő hatása, a kényelemben, főúri fényűzésben élő asszony két hónapos kinszenvedése a szürke, egyhangu cellában. A fáradt vonások az arcon sok szenvedésről tesznek tanubizonyságot. Nyugodtan állja a rászegzett pillantásokat, a kíváncsi szemek keresztüztét, majd újra belemélyed a képeslapba. Odamegyek asztalához, bemutatkozom és kérdelem:

— Nagyságos asszony, megengedi, hogy néhány kérdést intézzek...

Hamar félbeszakít és halkán mondja:

— Megértheti, hogy már tulsokat szerepeltem a lapokban, a nyilvánosság előtt ezzel az ügyvel kapcsolatban. Most nyugalomra vágyom, nem akarok újból nyilatkozni. Ha felvilágosításokat akarnak, keressék fel inkább temesvári ügyvédemet, vagy kérdezzék meg dr. Varjassy Lajost. Most átutazóban vagyunk Aradon és félóra múlva autón visszamegyek Timisoarára.

Ennél többet nem akar mondani csak újra ismétli: Nem nyilatkozom. Néhány perc múlva megérkezik dr. Varjassy Lajos, aki a következőket szögezte le röviden:

— Teljesen ártatlannak érzem magam, mint

ahogyan azt Kezdetől fogva hangoztattam is. A bűnösök nem mi voltunk, hanem azok most kerülnek majd sorra. Én egyébként úgy kerültem bele az ügybe, hogy teljesen önzetlenül vállalkoztam a kiskoru Juhos-leány vagyónak megmentésére. Ezzel kapcsolatban különböző felfújt vádakkal lehetetlenné akartak tenni, ez azonban nem sikerült nekik.

A nyilatkozat itt véget ért és néhány perc múlva a Dácia előtt állott az autó, amely az immáron jelentéktelen ügyé zsugorodott „szenzáció“ ártatlanul megvádolt hőseit Timisoara felé vitte... (—)

E jelben győzünk



a választásokon.

Közönség köréből.

— Játék a vasuti jegyekkel. (Panaszos levél.) Mindnyájunknak nagy örömet szerzett az arad—szegedi vasutvonal megnyitása. Azonban nincs öröm ürm nélkül, mert minden utazás egyuttal bosszantó probléma is számunkra, akik kénytelenek vagyunk ezt a vasutvonalat igénybe venni. Hogy tiszta képet nyújtsak, a helyzet ez: Ha Aradon váltok egy jegyet a battonyai határig, százhatven lej kell fizetni érte, ezzel szemben, a battonyai határtól Pécskáiig százhatven lejbe és Pécskától Aradig százhatvan lejbe kerül az utazás; szóval Arad—Battonya 170 és Battonya—Arad 262 lej. Miért? Miért van messzebb Battonya Aradtól, mint Arad Battonyától? Ez a kérdés, amire nagyon kíváncsiak vagyunk. De van egy másik is. Vajon tényleg azért nem adnak jegyet a visszafelé utazásnál, mert ugyis elveszik az utastól? Ezeknek a problémáknak megoldását várjuk. Több Aradi Közlöny-előfizető.



Láb-ápolókrém és Láb-izzadás elleni

szar. Este lábvíz után egy mozdony-nagyasú Csanda-
féle PODOL-lal lábat jól megmosdították s ottel egy
csapásra megszüntette a legmeghorrázott lábizzadást,
kellemetlen szagot, csúszó érzést,
pöfödtséget. Lábat jól, tisztán tartja, a lártást vég-
telenséggel kellemező teszi. Hatalmi ártalmatlan. Ár: 35 lek.
Kapható gyógyszerárakban és drogueriákban. Készíté-
Csanda-gyógyszerár, Oradea

Tragédia a gyakorlaton.

Súlyos szerencsétlenség történt egy lovasattak
közben.

(Az Aradi Közlöny bucsuresti tudósításának
távirata.) A fővárosi lapok némelyike írja, hogy a
chisinaui 3-as röstori lovaszereg Mann tábornok
jelenlétében harcászati gyakorlatot tartott, amely-
nek végeztével attakot vezényeltek. Az ezred két
részre osztva, néhány száz méter távolságról
egymásnak rengetű és forradis harc keletkezett.
Az attak szemre-pompásan sikerült, mire a tá-
bornok lefuvást rendelt el. Ekkor látták, hogy
több katona súlyosan megsebesülve, a földön
fekszik. A szerencsétlen katonákat az összehúzó-
és hevében véletlenül dönték le a földre.
A katonai hatóságok megindították a vizsgálá-
tot, hogy a véletlen szerencsétlenségért kit terhel a
felelősség. Az egyes lapoknak ezt az értesülését a
hadügyminiszterium azonban mára megcáfolja,
mondván, hogy azok nagymértékben túlzottak.
Mindössze annyi történt, hogy egy katona leesett
a lóról és zúzódásokat szenvedett.

Magyar, Vigyázz!



A Te néped jele.

Bűnvádi eljárás

a Marosba full Gyuri tragédiája miatt

Az aradi rendőrség vizsgálatot indít a tragikus
halál ügyében. — Megtalálták a vízbe fullt aradi el-
gányiu holttestét.

(Arad, június 28.) Kolompár György, a vig-
kedélyű és általában ismert „Gyuri” holttestét
ma estig nem dobta ki a Maros. Ma reggeltől
Gyuri apja, anyja és négy testvére csónakokkal
kutatták fel a Marost a Neptuntól az ujaradi hí-
dig, de a halálos szerencsétlenség áldozatát nekik
nem sikerült megtalálniuk. Csak most derült ki,
hogy milyen nagy népszerűségnek örvendett
Gyuri Aradon. Nagyon sokan megiratták azt a
jókedélyű, jóindulatu és becsületes csónányit, aki
bejáratos volt nagyon sok aradi családnak, so-
gkérdkezett a házi dolgokban és mindig pontosan
elvégezte a reá bízott munkát. Kolompár György
tragédiája felett nem lehet napirendre térni. Kida-
rult ugyanis, hogy a szerencsétlen fiu vétkes köny-
nyelműség áldozata lett.

Az aradi ügyészséghez ma érkezett jelentés
szerint ugyanis Kolompár György a fürdőfürdő-
ben tartózkodott, ahol a fürdőzőket mulattatta. A
jelentés elmondja, hogy a fürdő egyes vendégei
rábészélték az uszni nem tudó szerencsétlen fiut,
hogy ugorjon be az uszoda vizébe. Gyuri enged-
tett a rábeszélésnek és az öt figyelő tömeg jelen-
létében vetette a vízbe magát. Állítólag többeknek
volt tudomása arról, hogy a fiu nem tudott uszi-
ni, amiről meg is győződhetek a fürdőfürdőben,
ahol ügyetlenül lubickolt a vízben. Az ügyészség a
rendőrségnek adja át az ügyet nyomozás végett,
ahol számos tanút fognak kihallgatni. Amennyi-
ben a vád beigazolódik, azok ellen, akik Kolom-
pár Györgyöt rábeszélték a végzetes uszodai fir-
désre, gondatlanságból okozott emberölés címén
eljárás indul meg.

Késő esti órákban jelentették a rendőrségnek,
hogy Kolompár György holttestét a cukorgyárnál
kivetette a Maros.

Senk Ferenc hazajött Aradra.

A volt peiceni (pécskai) főszolgabíró hét hónapot töltött a Rivierán. — Érdekes
megfigyelések a montecarlói szezonzárásról.

(Arad, június 28.) Délfranciaország álla-
dóan boldog éve alól ma érkezett vissza
Aradra az itteni ur társaság egyik közked-
velt és ismert alakja, Senk Ferenc v. fő-
szolgabíró, földbirtokos, aki hosszabb időt —
hét teljes hónapot — töltött a Rivierán. Ma
délután felkerestük lakásán Shenk Ferencet,
akinek arcán nem is tűnik fel a déli nap hatá-
sa, aminek viszont roppant egyszerű a ma-
gyarazata. Jelenleg ugyanis, itt nálunk me-
gben süt a nap már pár hét óta, mint a ré-
mantikus déli égen és a marosparti strandon
könyvebben lehet csokoládészüivé barnulni,
mint Cannes előkelő hömökjén. Így hát a RI-
vieráról jövő boldogok egészen „fehérek” és
városi salthűek, mielőzünk, marosparti nyá-
ralókhöz képest. Senk Ferenc, aki főleg
Beauroleilben üdült, meglehetősen rezignáci-
val beszél a Rivieráról, amely már szintén
„nem a régi”. Rövid, tömör mondatokban be-
szél... úgy fest az egész, mintha egy pompás
és érdekes panorámafilmből teregetné az em-
ber elé rövid, hatásos jeleneteket.

— Nem az a Riviera, ami volt. Most ké-
lőnben is vége már a szezonnak. A nagy szá-
lók mind hártak. Egyedül Montecarlóban, a
Palaceban van még némi élet. Főleg sok nő-
metet lehet látni. Az öreg, 60 éves Radziwill
herceg volt egyik legrokonszenvesebb alakja
Beauroleilnek. Orásmára járta a táncot egy
fiatal, hivatásos táncosnóvel. Szégyenben
hagyta az egész aranyfűságot. Többek
amerikai is járt ott, most azonban már csak
kéthetenként, ha jött is egy-egy „saját” an-
gol, vagy amerikai hajó. A dollar és fontmil-
límosok ugyanis saját hajójukon utazgatnak.

SPORT

Az első román-magyar találkozás

A román labdarugósport ünnepe napja. — A
magyar tizenegy Buziáson pihen. — A csapa-
tok összeállítása. — Dr. Máriássy Lajos sze-
rint a magyar csapat holnap föltétlenül kor-
rigálja a timisoarai (temesvári) eldöntelent.

(Arad, június 28.) A szerdai Péter Pál nap-
ja a román labdarugósport évek óta hiányzó
ünnepi dátuma lesz, amikor Arad felé néz tíz-
eszek érdeklődő tekintete. A román-magyar
sportkapcsolat fontos láncszeme a két nemzet
reprezentatívainak találkozása, amely az
egyesületek kölcsönös barátságának megerő-
sítését jelenti. A holnapi első országközötti
küzdelen egészen különös értéket képvisel,
mert egyrészt ünnepi keretet alkot az az em-
lített körülmény, hogy a nemzetek football-
találkozása most első esetben történik, vi-
szont Aradnak kitüntető érdem-elismerés a
nagy meccs, mert ahogy Bucuresti alkalmat-
lannak bizonyult a küzdelen színhelyeül,
azonnál Aradra esett a fővárosi sportforumok
választása.

A magyar válogatott csapat tagjai a ti-
misoarai (temesvári) mérkőzés fáradalmalt
Buziáson pihenik ki, s közöttük — amint mai
telefonbeszélgetésünk során tapasztaltuk —
igen bizakodó hangulat van. A timisoarai (te-
mesvári) tüntetést nem veszik tragikusan és
azt felelőtlen elemek cselekedeteinek tartják,
amely felett föltétlenül napirendre kell térni.
— A csapat holnap délben autobuszokkal
megy Timisoarára (Temesvárra) és onnan a
délutáni gyorsal érkezik meg Aradra, ahol
az álmóson ünnepi fogadtatás várja. A já-
tékosok azonnal szállóba hajtatnak, ott átöl-
töznek és így mennek ki a Gloria-CFR-pályá-
ra, a mérkőzésre, amely pontosan egynegyed
7 órakor veszi kezdetét.

Telefonbeszélgetésünk kapcsán dr. Má-
riássy Lajos szövetségi kapitánytól véle-
ményt kértünk, illetve tippet a szerdai mér-
kőzés kimenetelére vonatkozólag és dr. Má-
riássy még mindig szilárd optimizmussal
jelentette ki, hogy ha vasárnapon a deprimáló
tüntetés és a kéthetes pihenő akadályozta is
csapatját megfelelő eredmény elérésének le-

— A játék is igen lanyhán folyik. Nincs
pénz. Egy magyar uradalmi főintéző két nap
alatt 200.000 frankot nyert. El is utazott rö-
gön. Vissza se jött. Ugyanígy tett két szimpa-
tikus angol fiatalember, akik közösen játszo-
ták. Hét milliót nyertek. Ők se jöttek vissza.
Na, azért akadt olyan is, aki vesztett. Egy
feltűnően szép olasz hölgy három millió fran-
kot hagyott a rülettaszatnál. Párisi barátja
bánta. Ő mosolygott, játszott és vesztett. Az
ismeretes zsetonésalás óta óvatosak lettek a
kaszinók. Minden héten eserélik a zsetonokat.
Sok az éhenkórász, különösen Montecarlóban.
De megélik az idegenek bőrén.

— Délután ötkor kezdődnek a szófakozá-
sok, hangversenyek, előadások. Világhíri ne-
vek és meglehetősen — unalmasak. Este mez-
telen revü. Ez most is roppant népszerű. Az
olcsóság nagy. Egy férfiruha, a legelsőrendű-
ből 600 frank, a cipő félannyiba kerül, mint
itt. Most szezon végén pedig 150 frankért le-
het hónapos szobát kapni. A legolcsóbb va-
esora 7 és fél frank, 30—35 frankért pedig
teljes penziót kaphat naponta.

Nagyon fejlődik San-Juan, de Pinsés, ahol
az amerikalak és angolok telkeket vásároltak
és építkeznek. Es lesz a jövő Cannesja.

— Már az aradi bulváron sétálunk és az
ltthoni eseményekről kerül szó. Igyekszem tá-
jékoztatni a választási izgalmakról, de Senk
Ferencet esbdálatosképen nem érdekli mind-
ez. Csak ép udvarlással felelget ad, amiből
látszik, hogy egészen máshova gondol. Talán
vissza Beauroleilbe, ahol mégis csak kékebb
az ég, nincs herce-hurca, annyi kis köznapi
izgalom, politika, kormányválság, választás és
ami a legfontosabb, ninosen ilyen meleg. (k. e.)

hetőségében, hiszi, hogy holnap a magyar szí-
neket diadal fogja kísérni. Tehát szerinte győz
a magyar csapat, amely a következő változ-
tatással veszi fel a küzdelmet: Biri (Hungária)
— Löwy (33 FC), Dudás (Kispest)—Nádlér
(Hungária), Kvasz (Hungária), Eichbaum (33
FC)—Rémay III. (Nemzeti), Takács (Vasas),
Orth (Hungária), Skwarek (Hungária), Opatz
(Hungária).

Igyekezünk dr. Morariu Teofil román
szövetségi kapitányt is nyilatkozattételre,
vagy legalább is csapatjának elárulására bir-
ni, azonban dr. Morariu föltötte óvatosan, kö-
rülírva válaszolt. De egyes szavaiból azt ve-
hettük ki, hogy a csapat a következő összeál-
lításu lesz: Zombory—Steiner II., Hoksary—
Teszler, Vogl, Steiner I.—Tenzler (mind Kini-
zsi), Auer II. (Coltea—AMTE), Wetzler (Kini-
zsi), Semler (Kiniasi), Guga (CAMP, — avagy
Matek (Kinizsi). — A mérkőzés sima lefolyá-
sát Göbel bíró garantálja.

O A sportszövetség arra kéri Arad ke-
reskedőit és iparosait, hogy a szerdai magyar-
román válogatott mérkőzésre való tekintettel,
amennyiben üzleteiket a szerdai Péter-Pál
napján délben nem zárnák be, úgy azt délután
6 órakor sziveskedjenek megtenni, hogy al-
kalmazottainknak is alkalom nyiljon az egyne-
gyed 7-kor kezdődő meccs megtekintésére. —
A v r a m e s c u Vazul pres. CR Arad. Fer-
d i n a n d György secr. CR Arad. Jug a Li-
v i u s comis. Centr. de FBA.

O A magyar—román válogatott mérkő-
zés jegyelővétele Mait Emil-cégnél szerdán
délig. Délután 3 órától a Gloria-CFR-pályán.
Helyárak: páholy 260, korzó és tribün 200,
álló 100 és 80, diák 30 lej. A mérkőzés kez-
dete pontosan egynegyed 7 órakor.

2000 mtr. fehér panama is-
kola-egyenruhákra 45.— lejtől
VANDOR-nál Str. Metianu 4

— Merénylet egy orosz hadbírósi elnök
ellen. Moszkvából jelentik: A hadbírósi tegnapi
tárgyalásán egy fiatalember revolverrel rálőtt
Orlow bírósági elnökre, akik súlyosan megsebe-
sített. A merénylőt elfogták.

Gyermektolvaj a Neptunban.

Elfogták a kabinok fosztogatóját. — Aradi diákok érdekes trükkje juttatta kézre a kis tolvajt.

(Arad, június 28.) Szinte csodálkozunk, hogy eddig nem jelentkeztek, már-már azt tételeztük fel róluk, hogy legalább is, vagy legalább is jövedelmezőbb foglalkozást sikerült találniok. Mindenesetre feltűnő volt, hogy itt vagyunk a nyár kellős közepében, a legnagyobb konjunktúra idején és ők a mai napig diszkrétek, csöndesek maradtak, mintha abba hagyták volna régi, kipróbált mesterségüket. Ma azután kiderült, hogy tévedtünk, a munka tovább folyik, csupán taktikai változások történtek, amennyiben azt a munkát, amit eddig felnőttek végeztek, most gyermekek folytatják, mert így kevésbé feltűnő és a nagyok energiáját és kipróbált ügyességét kár ilyen gyermekes, könnyű dolgokra pazarolni. Ezek után eláruljuk, hogy a Neptun-ürdő kabintolvajairól van szó. Eddig tényleg úgy volt, hogy a kabinokból legfeljebb a strandra vitt uzsonnák tűntek el. Hiányzott néha egy-egy zsebkész, néhány lej, ceruzák, noteszek, zsebkendők is el-elűntek a zsebekből, de a károsultak nem csináltak nagy dolgot ezekből az apró hiányokból, egy kicsit bosszankodtak és már el is felejtették. Néhány nap óta azonban a lopások feltűnő szaporaságban és még feltűnőbb mérsékléssel ismétlődtek meg. Azok a bizonyos tettesek most már nagyobb összegekre pályáztak és órára, cigaretta tárcára is rávetették szemüket. Különösen a diákok vetkőző fiúkeit látogatták nagy előszeretettel, akiknek érthető keserűséget okozott a naponta hiányzó uzsonnapénzüik, radírjuk és egyéb diákhalmijuk.

De az aradi diákok, akik tisztában vannak a legravasabb sherlockholmesi trükkökkel is, nem mentek panaszkodni a rendőrséghez, hanem saját hatáskörükben indították meg a nyomozást. Korai reggeli órákban lesbe álltak és alaposan szemügyre vettek minden gyanús közeledőt. Nem kellett sokáig várniok. Az egyik kiküldött járőr jelentette, hogy a Maros-evezősegylet felől egy mezitlábás gyerek mázolt át a Neptunba és már az a tény, hogy „potyázik”, gyanussá teszi és könnyen feltételezhető róla, hogy lop is. A gyerek pedig, a mezitlábás, a kabinok mellett lassan előre osont, odament a kabinos emberhez és kért egy diákfülkét. A kabinos ember, aki nem ismeri a Lombrózó-elméletet, nem is vehette észre, hogy milyen bűnös tervek fogamzanak a kis, alig nyolc éves, mezitlábás, szögletes koponyájában, hát kiadta a kabinkulcsot. A mezitlábás egy fülkéhez sietett, gyorsan levetkőzött, magára huzott egy fekete trikót, épen úgy nézett ki, mint egy jól nevelt gyerek. De, hogy nem az, azt a következők fogják beigazolni.

A mezitlábás és nyolc éves gyerek, úgy levetkőzve szétnézett, hogy nincs-e közelben valaki s miután azt hitte, hogy nem látja senki, (a diákok a kabinok sötét háttérében lesekedtek) hirtelen kinyitotta markát, amelyben kulcsok voltak és sorba nyitogatta a diákok fülkeit. Amikor már összeszedett egy csomó holmit, a diákok győzelmi kiáltással rávetették magukat és rövid, de elkeseredett küzdelem után, ártalmatlanná tették. Kinyitották fülkét, amely, valóságos zsákmány-tárház volt. Rengeteg mennyiségű diákhalmi, több mint ötszáz lej pénz, könyv, jegyzet és sok minden volt elraktározva a nyolc esztendősről rejtékhelyén. A diákok felöltöztették a kis fiút, aki megint úgy festett, mint egy mezitlábás szegény kis csavargó, ők is felöltöztek és az elfogott betörőt bekisérték a rendőrségre. Versigan Aurel kommisszár, ügyeletes tiszt kezdte meg a kihallgatást. Azaz, hogy megkezdte volna, de a nyolcéves egy karakter volt: csak annyit árult el, hogy a lopásokat harmadmagával, közös megállapodásra és felváltva követték el. A bandának ő a vezére, de sem a saját, sem a bűntársai nevét nem akarta elárulni. A lopott holmit lefogalták és a nyolc éves bandavezért egyelőre őrizetben tartják. (p. g.)

Jul. 10-ig az előző és ifjúsági könyvek nagy engedménnyel Kerpelnél.

Szerdán érkezik Aradra a prefektus

Magával hozza az aradi tanács felosztatásáról és az interimár bizottság kinevezéséről szóló rendeletet.

(Arad, június 28.) Holnap érkezik Aradra Georgescu János prefektus, aki vasárnap este Vaitoianu tábornokkal Bucurestibe utazott. A prefektus délelőtt Soborsinban lesz, ahol a liberálist párt nagy gyűlést tart. A gyűlésen részt vesznek dr. Robu János, dr. Demian Aurel és az aradi liberális párt több vezető tagja. Utána Petrisre, majd Mondonlakra utazik a prefektus kíséretével, ahol szintén népgyűlések lesznek. Este érkezik aztán Aradra a prefektus, akinek az érkezését általános érdeklődéssel várják Aradon, miután — beavatott forrásból származó hír szerint — Georgescu János prefektus magával hozza az

aradi városi tanács felosztatásáról szóló dekretumot és az interimár bizottság kinevezését. Értesülésünk szerint az elnöke a bizottságnak dr. Robu János lesz, tagjai között pedig Nasta Viktor, a Banca Nationala aradi fiókjának volt igazgatója, Marculescu ügyvéd és Rozvan Pál is helyet foglalnak.

A tanácsfelosztatással kapcsolatban ma délután az a hír terjedt el Aradon, hogy a felosztatásról beszámoló tervirat már megérkezett. Az ügyben kérdést intéztünk dr. Robu Jánoshoz, aki kijelentette, hogy a felosztatásról még semmiféle értesítés nem jött Aradra és valószínű, hogy azt Georgescu prefektus hozza magával.

Tanulságos történet egyetlen kisebbségi képviselőről

Amikor egyetlen képviselője volt a román nemzeti pártnak a magyar parlamentben. — Doda tábornok érdekes harca. — A nép igaz meggyőződése és bizalma ad erőt a harcra

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójától.) Az egyik bucaresti-i lap mai számában terjedelmes cikkben foglalkozik a kisebbségi blokkal s erőteljesen hangoztatja, hogy elég, ha a kisebbségeknek esetleg csak egy képviselőjük lesz a parlamentben, mert az az egy ember elég ahhoz, hogy időnként elmondja a kisebbségek panaszait. Ebből az apropóból elbeszéljük itt Doda Traján tábornok rendkívül érdekes és tanulságos történetét.

Az erdélyi román nemzeti párt harmadik kongresszusa Nagyszebenben 1887. május havában kimondotta, hogy mivel a választói törvény igazságtalanságai, a választási visszaélések, a vesztegetés, erőszakoskodás, hatósági terror miatt a román nép akarata nem juthat megfelelő módon érvényre, ezért az erdélyi románok nem vesznek részt a választásokon. Megengedi azonban a kongresszus, hogy az Erdélyen kívül eső részeken román nemzeti politikusok is fellépjenek. Így jelölték Karánsebesen Doda Traján tábornokot, aki ezt a kerületet már több ízben képviselte. A választási hadjáratban aztán a kormányparti románokon kívül egyedül Doda Traján jutott mandátumhoz. Egyetlen román nemzeti párti képviselő az egész parlamentben.

Doda Traján azonban nem jelent meg az országgyűlésen, hanem nyílt levelet intézett Péchy Tamáshoz, a magyar országgyűlés akkori elnökéhez. A levélben leírja, hogy a politikai erőszakoskodás miatt a románság nem képes megfelelő képviselőre jutni. Komoly, törvényes, alkotmányos kisebbségi harcról nem is lehet szó, még kevésbé a nemzetiségek törvényes aspirációinak megvalósításáról. A lezajlott választáson történtek miatt, az ő szemében egyetlen román nemzeti képviselő jutott csak be a parlamentbe. 413 képviselő között egyedül nem képes a román nép súlyosan veszélyeztetett jogait megvédeni. Viszont árulás volna népével szemben, ha erről az egyetlen román mandátumról is lemondana. Ennélfogva nem mutatja be a parlamentnek a mandátumát, de arról nem is mond le, az üléseken pedig nem vesz részt. A világ ilyenformán látja, hogy a magyar alkotmányban a román népeknek nincs helye.

Doda tábornok levele rendkívül nagy feltűnést keltett. A sajtó izgatottan foglalkozott a tábornok eljárásával. A képviselőház elnöksége felszólította levélben, hogy terjessze be mandátumát, különben meg fogják azt semmisíteni. Doda újabb levélben tiltakozott ellene, ő a karánsebesi nép megválasztott képviselője, akár bemutatja mandátumát, akár nem.

A magyar képviselőház összeférhetlenségi bizottsága 1888. január 11-én Doda Traján mandátumát megsemmisítette és Karánsebesen újabb választást írt ki. A második választáson Popoviciu Mihály orsovai gör. kel. lelkész egyhangulag megválasztották. De Popovici Mihály sem ment el a magyar képviselőházba és ugyanúgy járt el, mint Doda Traján. A képviselőház elnökéhez írott levélben ezeket mondta:

„Egy podiglott, államban abszurdum,

hogy egyetlen népfaj — ezuttal a magyar — képviselje a többi fajtájú lakosságot. A külföld is látja már azt a képtelenséget, ami a demokráciával összeférhetetlen. A nemzeti egyenjogúság eszméjének idején egyetlen román képviselő azt jelenti, hogy a parlament nem reprezentálja a népet és a választások terroron, erőszakon és hamisításon alapulnak”.

A képviselőház erre Popoviciu Mihály mandátumát is megsemmisítette és harmadszor is elrendelte a választást Karánsebesen. Ekkor a Karánsebesiek gondoltak egyet és felajánlották a mandátumot Mocsáry Lajosnak, a neves függetlenségi politikusnak, aki épen erősen románbarát magatartása miatt maradt ki a parlamentből. És Mocsáry Lajost a karánsebesi románok egyhangúan képviselőjükké választották. Mocsáry a parlamentben lelkes védője is volt a románságnak, sem fenyegetés, sem más támadás nem riasztotta vissza a nemzetiségi jogok védelmétől.

Doda Traján tábornok ellen az ügyesség a karánsebesi választókhoz intézett kiáltványa miatt izgatási pert indított. Ezzel a súlyos hibával aztán igazán nagy politikai szenzációvá dagasztották az egyetlen román képviselői mandátum ügyét. Az aradi törvényszék tárgyalta a sajtóper. Doda tábornok nem jelent meg a tárgyaláson. Védője Eötvös Károly volt. Doda Traján nyug. cs. és kir. tábornokot két évi államfogházra ítélték. Ekkor Doda kegyelmi kérvénnyel fordult I. Ferenc Józsefhez, kifejtette, hogy ő nem akart izgatni, beteg ember, hagyják öreg napjaira nyugodni. Ennek sikere is volt, mert a pert törölték. Mondanunk sem kell, hogy a pör körül megint nagy izgalmak és szenzációk fakadtak és nagyszerű demonstrációk és propaganda-anyag vált belőle Magyarországon ellen. A külföldi sajtó figyelme ráterelődött arra az exotikumra, hogy egy tekintélyes kisebbségi nép csupán egyetlen képviselőjét juttatta be a parlamentbe és ez nagyon sokat értett Magyarország hírnevének.

Sámson Jakab

uridivat szabósa

Angol szövötkülönlegességek nagy raktára

Arad, új Neuman-ház, I. em. 1028

— Mennyi lakosa van Bucurestinek? Bucurestiből jelentik: A főváros népszámlálási eredménye nagy meglepetést keltett, amennyiben az összes lakosok száma 472 ezer állandó és 18 ezer váltakozó. Illetékes helyen azt hiszik, hogy ez a szám téves.

A fekvő kereszt:



egiti győzelemre a magyar ügyet!

H I R E K.

Julius
1.

Az új előfizetési negyed küszöbén arra kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az „Aradi Közlöny“-ért való hátralékos tartozásukat, valamint az előfizetés megnyitását a kiadóhivatalnak idejekorán beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap külsőben fennakadás álljon be.

Péter és Pál.

Csendül a Kasza, Péter és Pál napja van. Aratnak. A politika Péter-Pálja: a választás. Ekkor arathatjuk le munkánk, kitartásunk gyűlölcset — az elvetett mag ezen a napon kezd meg a fizetést. Ha okos politikát akarunk csinálni, ki kell mennünk a mezőre, hogy tanuljunk. Mint ahogyan a gazda gondosan kiválogatja a vetőmagot, úgy kell a politikusnak is kiválogatnia a gondolatot, amelyik termést ér, ha a lelkek talajába bekekerül. Józan gazda nem vet el gazt, józan politikus nem vet el olyan gondolatot, amelyből a türelmetlenség mérgező és termést elfojtó dudvái nőnek fel.

Vigyáznunk kell a vetésre, gonosz indulat ne ne tiporja reménysegeinek zsendülő rétejeit. Jelszavak váharágyúival ne teneljenek fölé ólomszürke fellegeket, így szomszéd ne etesse marháit a mi kenyereink ígéretével. Se a pipacs égő pirosa, se a buzavirág ragyogó kékje ne ejtessen bennünket rabul. A gazdánál nincs nagyobb realpolitikusa, mert nincs gazda, aki jobban szeretné a legszínesebb virágokat is, mint a buzatáblák rezgő zöldjét. Artó álmódózik azok, akik a politika termő mezejére pipacsot, szarkalábat és kankalint ültetnek, akik a virágban jobban gyönyörködnek, mint a kalászbán. Virágot ültetnek, a kik elérhetetlen vágyak, megvalósíthatatlan kívánságok után futkároznak.

A szántó-vető ember tapasztalatait kell politikánkban is hasznosítanunk, ha aratni akarunk a politika Péter-Pálján. Kisebbségi élete rögzös útján megtanulta a magyarság, hogy milyen gyakorlati különbségek választják el a „süt-galamb-várás“ politikáját a reális termő és alkotó politikájától. Nem virágot akarunk tépdésni a mások számára, hanem buzát akarunk aratni magunknak a politika közeledő Péter-Pálján.

— Lapunk legközelebbi száma a szerdai Péter és Pál-nap miatt pénteken reggel jelenik meg.

— Új prefektusi kinevezések. Bucurestiből jelentik: A hivatalos lap ma újabb megyei prefektusok kinevezését közli. Ezerhárom Timitsoarának dr. Coste Gyula, Csikmagyének Stanescu Fenu mérnök, Háromszék megyének Cernat György ügyvéd és Nagykovács megyének Prescurea Ioan lett a prefektusa. Az új prefektusok már át is vették hivatalukat.

— Amerikaiak tanulmányútja Romániában. Budapestről jelentik: Ma negyven amerikai tanár és egyetem hallgató érkezett meg Budapestre. Az amerikaiak tanulmányúton vannak és végigutazgatják Európa összes országait. Budapestről Nagyváradra utaznak, ahová csütörtökön érkeztek meg. Oradeamare nagy előkészületek folynak az amerikai vendégek csütörtöki fogadtatására. A város amerikai lobogódszében fog uszni, délután pedig megmutatják a vendégeknek Püspök és Félix-fürdőket és az utóbbi helyen inneni bankettet rendeznek. A vasuton Oradea-mare társadalmának reprezentánsai fogadják nagy számban a vendégeket, akik ezután Clujon keresztül Timitsoarára utaznak és ismét, hogy Aradot is utbaejtik.

Tennisz ütők rendkívül le-
szállított árban
HEGEDŰS-CÉGNÉL ARADON.

— Memorandum a lerendkált fizetés miatt. Beszámoltunk mai számunkban 126 városi agent, tűzők és hivatalosok szomorú helyzetéről, a melybe egy tévedés folytán kerültek. A múlt évben ezeknek 280 lej alapfizetés helyett 200 lej vettek be a költségvetésbe és ebben az évben a miniszterium újból csak 200 lejes alapfizetést approbált, elrendelve, hogy azok, akik többet vettek fel, kötelesek visszafizetni a többletet. Így azután nemcsak az a kellemetlenség érte őket, hogy kevesebb lett a fizetésük, hanem mindegyüknek ráadásul másfél havi fizetésüknek megfelelő adósságuk támadt. Az érdekelték ma memorandumot nyújtottak be Aradváros vezetőségéhez, kérve, hogy a város vezetősége járjon közbe az illetékeseknél, hogy a hibájukon kívül történt tévedést helyesbítsék és a jogos fizetésüket vegyék be a költségvetésbe. Hivatkoznak a fizetésharmontálási törvényre, amely kimondja, hogy a tavalyinál kevesebb fizetést nem lehet adni. Ez tehát szerzett joguk. A memorandum nyomán a város vezetősége bizonyára reperálni fogja a 126 tisztviselő és más városi alkalmazott sérelmét.

— Kivégezték egy többszörös leánygyilkost Prágában. Prágából jelentik: Ma reggel hajtották végre az ítéletet Bazant Henrik, a halálraítélt többszörös leánygyilkoson. Bazant előkelő külsejű fiatalember, aki három nőt is megejtett és amikor terhére voltak, eltüntette őket. A gyilkosságokat a Tátrában hajtotta végre. Legutóbb azután az egyik áldozat megmenekült s leplezte a gyilkost, akit a bíróság kötélláthai halálra ítél. Masaryk nem élt kegyelmezési jogával és így az ítéletet ma végrehajtották.

— Newyorkból Rómába és vissza — le-
szállítás nélkül. Newyorkból jelentik: A Hearst lapkiadóvállalat szerződést kötött Berthaud pilótával, akinek Chamberlainnel együtt kellett volna Európába jönnie, hogy Newyorkból Rómába és onnan visszarepüljék gépével leszállítás nélkül. Teljesítményéért 100.000 dollárt kap.

— Két hónapig fog tartani az emberevő cigányok főtárgyalása. Prágából jelentik: Októberben tartják meg a világszenczióvá dagadt emberevő cigányok ügyének tárgyalását. A tárgyalás a tanúk nagy számára való tekintettel előreláthatólag két hónapig fog tartani.

— Oravetz Miklósné halála. Fájdalmas csapás érte az ismert és előkelő Oravetz, Lust és Jatzkó aradi családokat. Oravetz Miklósné született Jatzkó Anna életének 68-ik és boldog házasságának 37-ik évében rövid szenvedés után, június 27-én este elhunyt. A gyászszertartás 29-én délután fél öt órakor lesz. A Str. Baritiu (Rákóczi-uccai) gyászházból a felső temetőbe viszik a megboldogultat, ahol a családi sírkobban helyezik el. Az elhunytban Oravetz Miklós közbeccsülésben álló fakereskedő feleségét, dr. Lust Ferenc hatóságai orvos neje pedig édesanyját gyászolja. Az uriaszony halála mély részvétet keletett egész Aradon.

— Az elbocsátott városi alkalmazottak. Ma kézbesítették ki a B-listára helyezett városi tisztviselőknél a szomorú végzést, amely szerint július 1-vel elbocsátják őket a város szolgálatából. A végzés szerint az elbocsátottak semmiféle kártérítést nem igényelhetnek. Az elmenesztett városi alkalmazottak névsora a következő: Papp Gyula anyakönyvvizető, akinél nem vették figyelembe, hogy 1928. január 1-ig meghesszabbították szolgálatát, Cziráky Márton jegyző, Bittner József számvevő, Itiu György és Kósa Antal agentek, akik már betöltötték a 60 évet. Pénzes Akos könyvtáros, Odrý Zoltán, Lugoján István, Vlad Péter, Putici Gyula, Blaga János, Calin György, Moraru János, Wirth János, Visy Béla, Ambrus Péter, Suchu György, Pacurariu Simion agentek, Gyermek Mihán, Buda Tódor, Virányi János és Szánó György napidíjasok, mint véglegesítésre alkalmatlanok bocsátának el. Teodorescu György, Domsa Nelly, Comsa Elena további rendelkezésig szolgálatban maradnak. Ugyanígy helyen marad további rendelkezésig Lauga Inocentia, a Kulturpalota könyvtárosa. Az elbocsátott Virányi János helyére a gazdasági hivatalhoz Sanjora Miklóst helyezték. A határozat nagy elkeseredést keletett a tisztviselők között.

GYERMEKKOCSIK LEGOLCSÓBBAN
HEGEDŰS-CÉGNÉL ARADON.

— Bankett a rendőrprefektus tiszteletére. Ma este fél 9 órakor Filotti Zamfir aradi rendőrprefektus tiszteletére fényes bankettet rendeztek az államrendőrség tisztjei. A banketten mintegy 50-en vettek részt és számos felköszöntő hangzott el a népszerű rendőrprefektusra. A felköszöntők afeletti örömeiknek adtak kifejezést, hogy Filotti Zamfir ismét az aradi államrendőrség élére került. A banketten a rendőrségi tisztikar és legénység nevében Andreescu rendőrigazgató üdvözölte a prefektust, aki meghatóttan mondott köszönetet a megnyilvánult ragaszkodásért. Azután Constantinescu szerkesztő a román és Kócsy Jenő a kisebbségi magyar sajtó üdvözlését tolmácsolta Filotti Zamfir rendőrprefektusnak, majd Sabau Kornél és Popescu Miklós köszöntötték fel. Filotti kedves és meleghangú szavakkal hangsúlyozta a sajtó és rendőrség együttműködésének fontosságát és ezért kétszeres örömmel fogadja a sajtó üdvözlését. A bankett kitűnő hangulatban a reggeli órákban ért véget.

— A Magyar Ujság — hetilap. Régi és sok tapasztalat alapján leszűrdött tény az, hogy Arad nem bír el három reggeli napilapot. Ennek ellenére akadtak időnként vállalkozó szellemű egyének, akik azt akarták demonstrálni, hogy ez a súlyos gazdasági viszonyokra valló valóság immár a múlté és az aradi publikum képes elbírtani egy harmadik reggeli napilapot is. A tények azonban ezuttal más is mutattak. Mint ismeretes, csak nemrégiben indult meg Aradon harmadik reggeli napilapnak a Magyar Ujság. Noha már megszületésekor nem sok reményt lehetett fűzni életéhez, ép a fentjelzett súlyos viszonyok miatt, a lap megindítóit, de mások is, pénzzel, munkával, fáradsággal igyekeztek életképessé tenni a lapot. Minden erőfeszítés azonban meddőnek bizonyult: a Magyar Ujság mint napilap megszünt és most hetilapként kíséri meg életét továbbra is fenntartani.

— Házasság. Oláh Béla Altona (Egyesült-Államok) Amerika, házasságot kötött Oláh Agnes urleánnyal Aradról.

— Vallási béke küszöbén áll Mexikó. Mexikóból jelentik: Calles elnök és a katolikus püspöki kar között — mint ismeretes — elkecsereedett harc folyik. Most egy magasrangú rendőrtisztviselő vállalkozott arra, hogy békét közvetít a két fél között. Hír szerint a konfliktus megoldás előtt áll.

— Egy postarenülőgép katasztrófája. Varsóból jelentik: A Varsó-Prága-Páris közötti postarenülőgép a kindersdorfi erdőben lezuhant. A pilóta és egy szolgálatonkívüli őrnagy halálra zuzódottak.

— Arad prefekusa az aradmegyei községekért címen a kisperegiek egy kérésének teljesítéséről írtunk. Akkori értesülésünk szerint arról lett volna szó, hogy a kisperegiek szabadon jár-hassanak a határon át földjük megmunkálása céljából. Ma illetékes helyről úgy értesülünk, hogy a kisperegiek csak azt kérték, hogy a határvonalon fekvő, de Románia területén levő földjük megmunkálása könnyíttessék meg azáltal, hogy egy eddig elzárt ut kinyitassék. A kérelem meghallgatásra és teljesítésre is talált.

— Aranyeres bajoknál, bédugulás, repedés, kelés, végbélvérzés, gyakori vizeletelés, inger, derékfájás, mellszorulás, szivdobogás és szédülési roham eseteinél a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata mindig kellemes megkönnyebbülést, sőt gyakran teljes gyógyulást eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe Ferenc József vizet sokszor miú, dennapi használatra reggel s este 1—1 fél pohárnyi mennyiségben rendelik. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Felépítik a leégett pancotai butorgyárát. Az Aradmegyei Polgári Takarékpénztár igazgatósága ma délután ülést tartott, amelyen a leégett pancotai butorgyár felépítéséről tárgyaltak. Az építési munkálatokra 12 ajánlat érkezett be, amiket kiadtak referálás végett a szakbizottságnak. Az ajánlatok feletti véglegesen pénteken dönt az igazgatóság.

Ne mulassza el megnézni **SZÓKE SZAKÁL-t.**
július 4-től Aradon

ERZSÉBET MOZGÓ

Ma, ünnepnap d. u. 6, 1/8 és este 1/10-kor utóljára
PATT és PATACHON.
(Lányúszókötés akadályokkal.)
A legkésőbbi vigjáték, amely eddig vászonon pergett, Legszebbes PATACHON-film.

Holnap, pénteken d. u. 1/7 és este 1/10 órakor
Harry Piel legújabb és legizgalmasabb filmje:
6 nap az apácák között. Rendkívül
érdekesítő 10 felvonásos kalandos sláger,
HARRY PIEL legszenvedélyesebb alakításá.
Az esti előadások a kollektív kertben tartatnak meg.

— **Mardarescu a vezérkar főnöke lesz.**
Bucurestiből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint Mardarescu tábornok megcáfolta azokat a híreket, mintha Paul Angelescu hadügyminiszter helyébe belépne a kormányba. A generális valószínűleg a vezérkar főnöke lesz.

— **Péter-Pál napján nincs munkaszünet.**
Péter-Pál napja alkalmával a közhivatalok szünetet tartanak. Gyárak, vállalatok dolgozhatnak, üzletek egész nap nyitva tarthatók.

— **Gyermeknyaralás Aradon.** Mint ismeretes, az aradi Vörös Kereszt négyzet dr. Botis hivatalos vezetésével minden évben nagyszabású gyermeknyaralást akcióztak. Ebben az évben nagyszabású barak épült a sobortúlnál volt Urményi-féle parkban, amelyet az egyesület elnöve július 3-án már meg is indult oda a 120 fős első csoport. Utána 120 főt visznek ki négy-nyolc hetes nyaralásra, majd tanoncsukat és tanoncsleányokat. Az egyesület vezetősége felkérte ezután is azokat a szülőket, akiknek gyermekei az első csoportba tartoznak, hogy július 3-án délután fél 1 órakor hozzák el a gyermekeiket a görög keleti szemnárriumhoz, ahonnan az indulás lesz. A szülők szereljék fel a gyermekeket párnával, egy üres szalmazaccal, ágyneművel, fehéreneművel, evőeszközökkel, törülközővel és egy fűzőruhával.

— **Halálozás.** Kótrócó Antalné folyó évi június hó 27-én, életének 45-ik évében elhunyt. Temetése s hó 29-én, délután fél 7 órakor lesz a Str. Calea Saguna (Varjassy Lajos-ucca) 8. számú gyászházból.

— **Az aradi katonai ügyosztály felhívása.** Az aradi katonai ügyosztály közli, hogy az 1925. kontingensbeli calaras-schimbások július 3-án jelentkezzenek az aradi hadkiegészítő parancsnokságnál azokkal együtt, amelyek vizsgálat alá kerülnek.

— **Kommunista kémszervezetet leplezték le Görögországban.** Londonból jelentik: A Daily Telegraph jelentése szerint Szalonikiben egy messzeágazó kommunista szervezetet leplezték le. A görög kormány erőlyesen felszólította ezért Moszkvát, hogy mondjon le az athéni szovjet delegáció exterritoriális jogáról, mert azzal súlyosan visszaélt. A részletes jelentések szerint Athénben irodalmi vállalatot leplezték le, amely lázító röpiratokat terjesztett, Szalonikiben pedig rajtaütöttek a szervezett főhadiszállásán és megtalálták a moszkvai propaganda központ titkos körleveleit. Ezekben a görög kommunista sejtőknek utasításokat adtak, miképpen akadályozhatják meg a mozgósítást.

— **Tízezer dollár egy Schubert-szimfonia kiegészítéséért.** Newyorkból jelentik: A Columbia Fonograf Company 10.000 dollár jutalmat tűzött ki Schubert H-moll szimfóniájának kiegészítésére.

— **Aviatikai kiállítás Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Vasárnap délelőtt nyit meg Bucurestiben a Carol-parkban rendezett aviatikai kiállítás, amelynek megnyitását Angelescu tábornok, Rudeanu, Nicoleanu tábornokok, Anibal Teodorescu főpolgármester és Mitileneu volt miniszter vették részt. A hivatalos megnyitót jövő vasárnap lesz, amikor a királyi ház több tagja is megjelenik az ünnepélyes megnyitón. A kiállításon hat pavillon van, amelyeket nagynevű román pilótákról neveztek el.

— **Két aradi inasgyerek titokzatos eltűnése.** Zimmer Hermann aradi asztalosmester ma jelentést tett az államrendőrségnek, hogy Tudor Vladimirescu (Dobó-ucca) 5. számú házban lévő műhelyéből Csipai János nevű tanulója nyomtalanul eltűnt. Három héttel ezelőtt ugyancsak eltűnt Marcus Constantin nevű tanulója is, aki azóta nem adott életjelet magáról. A két titokzatos eltűnés ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

A közvélemény elítéli Grozavescuné felmentését

Az állami Opera művészeinek kommunikéje. — Grozavescuné fel a tüntetésektől. — Nyilatkozik a védőügyvéd. — Roman ember lesz Grozavescu gyermekének a gyámja.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójától.)
A bécsi közönség még mindig a Grozavescu-ítélet hatása alatt áll és a bécsi lapok sorban ítélik el az esküdtszék magatartását. A közvélemény — s ez igen könnyen megállapítható — Grozavescuné elítélését kívánta. Miféleképpen a tanukihallgatások igen kétségessé tették azt az állítólagos „beszámíthatatlanságot”. Az ügyvel kapcsolatban egy érdekes nyilatkozat jelent meg ma a bécsi lapokban. A Staats Oper művészeti személyzete a következő kommunikét adta ki:

— Miután a Grozavescunétől festett hamis kép a felmentő ítéletet megerősítettnek látszik, az elhunyt tenorista volt operaházi kollektív kötelességüknek tartják a következőket kijelenteni: Az Opera egész személyzete, akik hosszú éveken keresztül ismerték Grozavescunét, sohasem látták őt brutálisnak, erkölcsellenesnek, sőt még csak haragosnak sem. Grozavescu a mi emlékezetünkben kedves, figyelmes, hű emberként él.

Az asszony tartózkodási helyét még mindig nem tudni, noha bizonyosra veszik, hogy nem Bécsben, hanem valahol vidéken lakik.

— Figyelje a Vándor-cég által naponta közölt nagy árleszállítást!

— Az Aradi Athletikai Club sporttelepén a buffet bérbeadó, közelebbi Pálincás Kálmán villanyműszerész egyesületi gazdánál, Strada Eminescu, megtehető.

— Orvosi hír. Dr. Barta Andor szemorvos, volt bécsi és budapesti klinikai orvos, rendelését július 2-án, szombaton Str. Horia (Széchenyi-u.) 7. sz. alatt megkezdi. Rendel: d. u. 10—12, d. u. 3—5-ig.

— Egyh Olyssa három hónapra németországi testnevelő kurzusokra utazott. Aradi tanítását okt. 1-én újra megkezdi.

Késik a népszámlálás.

Négyezer ládában érkeztek meg Bucurestibe a népszámlálási lapok. — Az eredményt csak egy hónap múlva fogják közzétenni. — Uj helyiséget keres a statisztikai hivatal.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójától.)
A statisztikai hivatal igazgatóját mindenki egy száraz akta embernek képzelem, aki még mosolyogni sem tud a számok és adatok rengetegében, pedig Teodorescu vezérigazgatója, az állami statisztikai hivatal vezérigazgatója, egy mosolygós szemű, barátságos ur, aki nem fásult el a száraz adathalmaz között és barátságos szívélyességgel fogadja az érdeklődő újságírókat. Az ő részére életet jelent minden szürkének látszó statisztikai adat is és ott, ahol mi visszahökkenünk egy számoszlop előtt, ott a vezérigazgató részre bontja a rideg számokat és változatos történeteket olvas ki belőlük. A népszámlálási eredményeiről érdeklődtünk a vezérigazgatónál, aki a következő felvilágosítást nyújtotta:

— Kissé elszámítottuk magunkat, mert a népszámlálási adatait még nem készülték el, három megye még máig sem küldte be a családi lapokat és a bucuresti-i népszámlálás sem fejeződött be. A többi megyék adatai már itt vannak és idáig négyezer ládában érkezett a családi lapokkal. Nagy gondot okozott nekünk a négyezer láda elhelyezése is. Egyelőre az épület pincéjében helyeztük el őket, de természetesen ez nem megoldás, mert ilyen módon nem jutunk ahhoz, hogy a különböző szempontok szerint megkezdhesük a munkánkat. Most nézünk valami tágasabb helyiséget után és akkor hozzákezdünk a részletes munkához.

— Azonban ez még nem jelenti azt, hogy egy hónap múlva publikálhassuk a prelimináris eredményeket. Minden megye beküldte az összesítő lapokat és ezt a belügyminiszterium őrzi, ha bejön a három hiányzó megye adatai is és elkészülünk a bucuresti-i anyaggal, ak-

ment fel a tüntetésektől. Érdekes nyilatkozatot tett ma védőügyvédje dr. Steger.

— Különösnek találom, — mondotta — hogy engem is, az esküdtszéket is kirítzálják. Én teljes meggyőződésből beszéltem, esküdtszéki verdiktet pedig sohasem volna szabad kritizálni. Különösen ebben az esetben nem, amikor — amire már régebbi nem volt példa — az elnök élt azon jogával, hogy az esküdtteket kioktassa. A kritikát azonban némileg ellensúlyozta az az óvató, amelyben engem részestettek. Kijelentem különben — fejezte be nyilatkozatát a bécsi ügyvédnek — ez a szereplésem nem volt hatványalóm. Életem végéig fogom az igazságot szolgálni. Meg vagyok győződve arról, hogy az ügyész nem felebbez és az ítélet jogerős lesz.

A bécsi jelentések lasszasan foglalkoznak a Grozavescu gyermekével sorsával. A gyám ságról a román hatóságok díszponálnak és valószínűleg tartják, hogy Corsea tiszorai rokonuk lesz a gyám. Vagyoniuk körülbelül 700 millió papirkörönát tesz ki. Grozavescuné egy tízezer dolláros igényéről a biztosítótársasággal szemben a főtárgyalás előtt lemondott.

kör már körülbelül megállapíthatjuk Románia népeiségi adatait. De addig természetesen semmit sem mondhatunk. Hiabavaló munka lenne egy megye adatai alapján következtetni a többire. A háború utáni idők egészen különös eltolódásokat okoztak, melyeket csak az adatok egészen pontos feldolgozásával tudunk megállapítani.

— Ami a zsidók kérdését illeti, én fagasskodom a hivatalos állásponthoz, mely szerint zsidó vallású ember csak zsidó eredetű lehet. És amikor a zsidók adatainak összeszámlálásánál fogunk tartani, a következő egyszerű módot használjuk: nem vesszük tekintetbe, hogy az illető zsidó vallású ember milyen origina etnica-jának vallotta magát, hanem a bevallott vallása után, zsidó nemzetiségűnek fogjuk tekinteni.

— Nagyon hátráltatja a népszámlálást munkálatakat az, hogy rengeteg sokan nem küldték be a népszámlálási lapjaikat, a feldolgozás közben természetesen erre rá fogunk jönni. Azok az adatok, amelyek különböző lapokban megjelentek, egyáltalában nem felelnek meg a valóságnak. Először is senki sem volt felhatalmazva az adatok publikálására és csak indiszkreció útján kerülhettek ezek a nyilvánosság elé. Egyáltalában nem tartom hiteleseknek, mert sem azok nincsenek felsorolva, akik nem jelentkeztek, sem a kétszer bejelentettek nem kontrolláltak, sem az elköltözöttek beavatkozásáról nem történt gondoskodás. Tehát sziveskedjenek még egy hónapot türelmmel várni — fejezte be Teodorescu vezérigazgató mondanivalóját — és akkor pontos adatokkal fogok szolgálni.

Sanatorium „WESTEND“
(PURKERSDORF bei WIEN.)
Dirigierende Oberärzte: Dr. K. FEILER, ehemalig. Chefarzt des Sanatoriums Judendorf bei Graz, Dr. M. BERLINER.
Privatklinik für Innere, Stoffwechsel — Nerven — Krankheiten. Spezialität: Mast — Diät — u. Entfettungskuren. — Eigenes Stoffwechsellaboratorium — Herstation: Aller Komfort — Eigene Autobuslinie Wien Stadt — Sanatorium. — Mäßige Preise.

Művészet.

* Elhalasztották Biller Irén vendégszereplését. Az aradi színtársulat reklámjai néhány nap óta jelezték, hogy Biller Irén, a híres budapesti szubrett-primadonna szombaton és vasárnap Aradon vendégszerepel. Most azonban az aradi színházi iroda közli: Biller Irén elhalasztotta a vendégszereplését július közepére, amikor nemcsak két napon fog vendégszerepelni, hanem huzamosabb ideig lesz az aradi színtársulat vendége és legjobb műsorát kizárólag újabb darabokat fog eljátszani.

LEGUJABB.

Az ideai színházi koncessziók sorsa.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i munkatársának éjszakai telefonjelentése.) Bucuresti-i munkatársunk beszélgetést folytatott Bradulescu kultuszminiszteri államtitkárral a színházi koncessziók ügyében. Az államtitkár kijelentette, hogy a koncessziók szabadok, ép-

ügy, mint a múlt évben, azonban eddig még egyetlen kérvény sem érkezett be a minisztériumhoz. Az államtitkár elmondta még, hogy minden kérelmet meghallgatnak ebben az ügyben és aki a követelményeknek megfelel, éppoly megkapja a koncessziót, mint a tavalyi kérvényezők.

Közgazdaság.

Zürichben 3.10.50, Párisban 15.25 a lej

Hefyl. valutaárak. (Június hó 28.)
 Kifizetések: Berlin 39.80, Newyork 167.50, London 815.50, Páris 6.58, Milánó 8.91, Prága 4.97, Budapest 29.27, Zágráb 2.95.50, Bécs 23.62.50, Zürich 32.30. — **Áru:** Márka 39.50, dollár 167, angol font 300, francia frank 6.55, olasz lira 8.90, cseh korona 4.95, pengő 29.10, dinár 2.95, osztrák schilling 23.62, svájci frank 32.30. — **Pénz:** Márka 38.50, dollár 165.50, angol font 810, francia frank 6.40, olasz lira 8.40, cseh korona 4.85, pengő 28.80, dinár 2.85, osztrák schilling 23.40. — Irányzat: lanyina.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Június hó 28.)
 Kifizetések: Páris 6.58, Berlin 39.80, London 814.50, Newyork 167.50, Milánó 9.64, Zürich 32.32, Bécs 23.62.50, Prága 4.98. — **Valuták:** Napoleon 665, német márka 40, leva 1.22, török lira 0.87, angol font 810, francia frank 6.65, svájci frank 32, olasz lira 9.50, drachma 2.20, dinár 3, dollár 167, lengyel zloty 18, osztrák schilling 23.75, magyar pengő 29.50, cseh korona 5.10.

Zürichi tőzszenyitás. (Június hó 28.)
 Berlin 123.06, Amsterdam 208.10, Newyork 519.12.50, London 2521.25, Páris 20.34, Milánó 29.50, Prága 15.39, Budapest 90.60, Belgrád 9.13, Bucuressti 3.10.50, Varsó 58, Bécs 73.10.

Zürichi tőzsdezárlat. (Június hó 28.)
 Berlin 123.07, Amsterdam 208.08, Newyork 519.25, London 2522.30, Páris 20.34, Milánó 29.22.50, Prága 15.37.50, Budapest 90.50, Belgrád 9.13.50, Bucuressti 3.10.50, Varsó 58, Bécs 73.08.

— Megint reorganizálják a CFR-t. Bucarestből jelentik: A közlekedésügyi minisztériumban a napokban hozzáfogtak az államvasutak reorganizálásáról szóló új törvényjavaslat elkészítéséhez. Hír szerint Dimitriu közlekedésügyi miniszter a törvényjavaslatban lényeges változtatásokat kíván eszközölni Ionescu volt közlekedésügyi államtitkár ismert törvényrendeletével szemben, amely tudvalévolag több feleslegesnek vélt bizottságot, aligazgatóságokat és különféle szekciókat kreált. A Cuvantul értesülése szerint ezzel kapcsolatban az adminisztratív államtitkárságokat is eltörlik, miután Perieteanu a meghatározottabban kijelentette, hogy nem óhajtja jelöltetni magát a választásokon.

Könyvritkaságok

és rézmetszetes munkák (latin, magyar, német és francia nyelvűek) nagymennyiségben és olcsón **KEPPEL-nél**

Rádió-műsor.

Szerda, június 29. Wien—Grác. 19.30. Operaelőadás. — Pozsony. 18. Hangverseny. — Zágráb. 19.50. Operaelőadás. — Milánó. 21. Operaelőadás. — Boroszló. 20. Operaelőadás. — Prága. 19. Operaelőadás. — London. 19.45. Variete. — Leipzig. 22.45. Táncczene. — Frankfurt a. M. 18. Operaelőadás. — Róma. 21.10. Hangverseny. — München. 19.30. Zenekari hangverseny. — Budapest. 5—7.30. A napfogyatkozás megfigyelése. 10. Nagymise a belvárosi templomban. 12. Az Opera kamarazenekarának hangversenye. — 17.05. Cigányzene. 18.45. Vidám est. 21. Kamarazene.

Calitörök, június 30. Wien—Grác. 20.50. Hangversenyakadémia. — Pozsony. 17.13. Hangverseny. — Zágráb. 20.30. Kamarazene. — Milánó. 20.45. Zenekari hangverseny. — Boroszló. 20. Revü. — London—Deventry. 20. Könyvtár szimfonikus hangverseny. — Leipzig. 18.30. Operaelőadás. Leipzig. 20. Régi idők szabadságátal. — Frankfurt a. M. 20. Zenekari hangverseny. — München. 20. Operaelőadás. — Budapest. 9.30. 12. és 15. Hérek, közgazdaság. 11. Zongorahangverseny. 19. Szimfonikus zenekari hangverseny. 22.40. Cigányzene.

Magyarok! Jelünk!



Lisztavezetőnk: Dr. Jakabffy Elemér.

Mozi.

xx Kettős műsor az aradi Apollóban. Az aradi Apolló mozgószínház ma, szerdán két hatalmas filmajdonságot ad és vetítésre kerül Blasco Ibanes regénye után Kristálypatak ha megdagad című nagyszabású dráma és repriméként vetíti az Apolló Őnagysága nem akar gyereket című vígjátékot. A vígjáték főszerepeit Harry Liedtke és Korda Mária alakítják. Az előadások 5, 7 és negyed 10 órakor kezdődnek. Az aradi Apolló különben csütörtök-től nyári szünetet tart.

xx Jön Conrad Veldtrel a Florenzi hegydiis legközelebb a Marosparti mozgószínházban.

Kettős műsor!

Ma, szerdán az **APOLLOBAN.**

Kristály patak, ha megdagad.

Blasco Ibanes világhírű regénye után. — Főszereplők: **GRETA GARBO és RICARDO CORTEZ.**

Repriméként:

Őnagysága nem akar gyereket

Kitűnő vígjáték. — Főszereplők: **HARRY LIEDTKE és KORDA MÁRIA.**

Az előadások 5, 7 és 1/10-kor kezdődnek.

xx Malek, Fatty, Zigotto és Joe Rock burleszk ma és holnap a Marosparti mozgószínházban. Harsogó kacaj töltötte be a mozi nézőterét a tegnapi est előadásán, amikor a négy komikus külön-külön megjelent a vásznon. Malek a komoly megjelenésével, a kövér Fatty fürgeségével, a sovány Zigotto pedig ügyességével igyekezett derűtséget kelteni és

felejtetni az élet gondterhes óráit. Aki jól akar mulatni, az feltétlen nézze meg ezt a nagyszabású összeválogatott műsort.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.



Manométereket

és mindenféle mérőműszereket készít, javításokat vállal.

GÁSPAR ÁRPAD műszerész

Arad, Str. Moria I. (v. Széchenyi-u. 1.)

Javítás végett beküldött műszereket al-

lami hiteltelenséggel ellátva, rövid idő alatt visszaküldöm. 8468

Telefon 315. szám.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlötték nem vállalunk felelősséget.

Oravetz Miklós és leányai Anna, férjezett dr. Lust Ferencné, Lenke, férjezett Jakab Jenőné úgy a maguk, mint az alulírottak nevében mély fájdalommal tudatják, hogy a legjobb és legönfeláldozóbb hitves, édesanya, nagyanya, testvér és rokon

Oravetz Miklósné

szül. JATZKÓ ANNA,

életének 68-ik és boldog házasságának 37-ik évében Isten akarata folytán rövid szenvedés után folyó hó 27-én este háromnegyed 11 órakor az Urban megboldogult.

Drága halottunk földi maradványait folyó hó 29-én délután fél 5 órakor fogjuk a Str. Baritiu (Rákóczi-ucca) 5. számú gyászházba a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és a felső temetőben levő családi sírkertben örök nyugalomra helyezni.

Az engesztelő szentmise áldozat az elhunyt lelki üdvéért f. évi július hó 1-én délelőtt 10 órakor fog a Minorita-atyák templomában az Egek Urának bemutatni.

Imádkozzunk az Egek Hatalmasához az elszállt drága Lélek nyugalmaért!

Soha el nem múló kegyelettel őrizzük meg drága emlékét!

Arad, 1927. június 28.

Jatzkó Viktor, Erdőffy Ferencné szül. Jatzkó Erzsébet, özv. Grünwald Ferencné szül. Jatzkó Maria, testvérei. Dr. Lust Ferenc, Jakab Jenő, vejei. Lust Iván, Lust Magda, unokái. Özv. Foltz Antalné, özv. Jatzkó Gyuláné, Jatzkó Viktorné, Erdőffy Ferenc, sógor és sógornői. Antalffy Dezső és neje, Kovács Gyula és neje, Walun György és neje, Grünwald Ella, Janitsáry Iván és neje, ifj. Jatzkó Viktor és neje, Jatzkó Vilmos, unokaöccsei és hugai.

Joan Limbeck pi. fel Arad. Fabrica de oastiguri de metal si intreprindere de Imormantari Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 22. Színház-épület.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik boldogult férjem

Ditrichstein Mór

elhunytá alkalmából bánatomat részvétellel enyhíteni igyekeztek, ezuton fogadják halás köszönetemet.

8416 özv. Ditrichstein Mórné.

Zigotto, Joe Rock és Fatty burleszk,

ma és holnap a Marosparti mozgószínházban.

INGYEN AD MINDEN FELVÉTELHEZ EGY MŰVESZI KIVITELŰ NAGYÍTÁST. Stojkovits és Békés P. Avram Iancu (Szabadság - tér).

GRADO tengeri fürdő

TRIEST-nél HANDLER-Pensio (Villa Lydia).
Szigoruan orth. rituális konyha.
— Saját metsző. — Mérsékelt árak.
Bejegyezve a „Hamburger Verein für Rituelle Speisehäuser“-nél. 3218

Ki akar érettségizni? Középiskolai összevont magánvizsgálatokra és érettségire, teljes anyagi felelősség mellett előkészít Galgóczy Magántanfolyam Budapest, VIII., Mária Terézia-tér Műrom.

Cserépkályharaktár Arad, Bulev. Reg. Ferdinand (Dengl-ház) 63-65. sz. Elvállalok a kályhaiparba vágó munkákat, valamint új kályha, tűzhely, fűrdőszoba és faburkolat készítését ugyanzintén kályhaszaktársát és javításokat. — Szíves pártfogást kér: **SZERB ANTAL** mester.

Modern sírkövek, sír- és hadiemlékek tervezését és készítését bel- és külföldi márványokból, gránitból, valamint bármily szobrászati és építelmunkálatok végzését legolcsóbb árrétt vállalják: **Teichert Fiai** Ferdinand 63-65. (Boros B.-tér), Dengl-ház.)

Ma már elvitathatatlan, hogy a „RITZ“ étteremben lehet a legjobban étkezni, zóna reggeli, ebéd, vasora színház után és Dréher-sör: 1 pohár 9, 1 korsó 14 lej. hegyaljai berok, házi konyha, olcsó árak. Szíves pártfogást kér a tulajdonos.

Építetők figyelmébe! Mindennemű építkezést, átalakítást, házak tartozásait szakszerűen, legolcsóbban vállalja **Szilágyi Pál** építési Irodája C. A. Saguna No. 112. (Varjassy L.-u.)

Rácz és Benda fényképészeti műtermében Str. Eminescu 32. (Deak F.) Krispin-ház. Olcsó áron készítenek elsődrendű művészi kivitelű fényképfelvételek ugyanzintén nagyítások, gyermekfelvételek és igazolványképek. 2654

Legolcsóbb butorvásárlási forrás **Klug György** butorgyára Ujarad, Str. Mihai Viteazul 14. Lerakat a Maroshid mellett. Kárpitos munkák a legolcsóbb árban kaphatók. 2907

„Constructia“ Szilágyi Dezső építészeti, tervező- és vállalati irodája Arad, Piata Catedrala No. 10. (Tökölj-tér). Elvállal: mindennemű építkezés tervezését, felépítést, átalakításokat és javításokat. Ugyanott ócska téglá eladó. 3227

Hirdetmény.

Az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak Részvénytársaság jogutódaként megalakult Arad-Brádi Ipari részvénytársaság f. é. május hó 25-én tartott rendkívüli közgyűlésének határozatából kifolyólag a román lebélyegzéssel ellátott régi Acsev. részvények másodszeri lebélyegzésére és ezzel kapcsolatosan a vasuthálózat megváltása fejében a román állam által átadandó állami obligatiók szétosztására vonatkozólag a következőkről értesíti a t. részvényeseket.

Minden igényjogosult részvény tulajdonos a vasuthálózatba fektetett tőke ellenértékének részvényenként 1.8 angol font értékű 5 %-os állami obligatiót kap, s részvénye egyidejűleg le lesz bélyegezve annak jeléül, hogy az így lebélyegzett részvény ezentúl csak az Arad-Brádi Ipari r. t. vagyonára érvényes és 100 lej névértékkel bír.

Az igényjogosultság megállapítása céljából a t. részvényesek felkéretnek, hogy részvényeiket Aradon, a társaság főpénztáránál, vagy Budapesten a Magyar Általános Hitelbanknál (V. József-tér) f. évi augusztus hó 31-ig átvételi elismervény ellenében tegyék le s egyúttal megfelelő módon igazolják azt a körülményt, hogy a letett részvények 1916. augusztus 1. óta sem német, sem bolgár alattvaló birtokában nem voltak.

Az igazolásra alkalmas bizonyítékokul szolgálhatnak:

a) a birtoklás tényének igazolása. Ilyenek: letétpénztártól, pénzügyintézetől beszerzendő igazolvány, hogy a részvények ott voltak letétben. A közgyűlésen való részvétel stb.

b) A szerzés módjának és jogcímének igazolása: az eladó nyilatkozata, hagyatékátadó végzés, örökösödési bizonyítvány stb.

A verifikáláshoz szükséges okmányok a letétbe helyezéssel egyidejűleg lesznek a letét helyén átadandók és a letét azokról elismervényt kap.

A Magyar Általános Hitelbank a nála letétbe helyezendő részvények után a verifikálásért és azzal kapcsolatos egyéb eljárásokért darabonként 40 fillért — pengő értékben — fog a letét fél terhére felszámítani, mely összeg a hátralékos osztalék kifizetéskor levonásba hozatik.

A letett részvények jegyzéke a román pénzügyminiszteriumhoz fog betherjesztetni, mely gondoskodik arról, hogy saját közegével e részvényesek igényjogosultságát a letét helyén megállapítsa és igazolja. Az ekként verifikált részvények után azok lebélyegzésével egyidejűleg az állami obligatiók az igényjogosultaknak át fognak adatni és a hátralékos osztalékok ki fognak fizettetni.

A közötti határidőn belül verifikálás és lebélyegzésre be nem mutatott részvények utólagos lebélyegzése és verifikálása csakis Aradon, a társaság székhelyén, vagy Bukarestben a pénzügyminiszteriumban fog megtörténni.

Arad, 1927. június 21.

ARAD-BRÁDI IPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

mint az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak Részvénytársaság jogutódja.

3285

üzletes hideg és meleg ételek, kiváló italok kaphatók a Piata Avram Iancu 17. szám alatti „Dréher“ étterem és sörcsarnokban. Abonások különös kedvezményben részesülnek

Frați Gligorescu Tinichigii și instalatori de apadute, mibédogások és vízvezetési berendezők Arad, Str. Brătianu 14., vállalnak minden e szakmába vágó munkákat jutányos áron gyors és pontos kiszolgálás mellett. 2857

Oriási kerékpár vásár! A világ legjobb kerékpárjai kedvező részletű tizetésre kaphatók. — Szakszerű javításokat olesón és pontosan vállalunk.
Hammer Zsigmond és Fia Arad, Bul. Reg. Ferdinand (Boros Bóni-tér) 27. 3100

BAD REICHENHALE
in den bayrischen Hochalpen
KURHAUS
AXELMANNSTEIN
und **GRAND HOTEL.**
Feinste Küche.

Eszak-Amerika, Canada és Dél-Amerikába
UTAZÓK FIGYELMÉBE AJÁNLUK
Aradon, Bulv. Regele Ferdinand 43. sz. a.
irodánkat, ahol mindennemű felvilágosítással díjtalanul szolgálunk.
GUNARD LINE és HOLLAND KIRALYI LLOYD KÉPVISELETE
D. LOEBEL és J. CREMNITZER. 3849

Szőlőművelők! 3277
Megérkezett a **Schloesing-Marsilia** preparatum, 40 év óta eredménnyel használják.
Schloesing bouillie a peronospora ellen.
Kisebb és nagyobb kénadagolás az oidium ellen.
Cupro-Arsenical és Micopoudre a moly ellen.
Lerakát: **Sindicatul Viticol**, Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 50.
Aradhegyalján az idén a következő birtokosok szőlői kezeltek:
Dr. Ispravnic Sever Maderat—Ouvin, Dr. Németh Maderat—Ouvin, Borbély Ferenc Moorea, Statu mérnök Ouvin, Palon Lázár Panoota, Kaufmann Béla Ghioroc.

7 szó Bauer a szerencse fia
osztálysorsjegyel mindig szerencsével játszanak.
Rendeljen ezért még ma zárt borítékban egy II. osztályu vételsorsjegyet.
Huzás már 1927. július 19—21.
Egy osztálysorsjeggyel nyerhet ön **cca 20 millió lejt, 750.000 Schillinget.**
100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény. A sorsjegyek fele nyer. Összenyeremények értéke 10,640.000 Schilling.
cca 260,000.000 lei.
Albert Bauer Wien,
IV. Favoriten Str. 4.
Figyelem! Az elmúlt sorsjátékon egy 30.000, egy 25.000 és több 10.000 Schillinges valamint sok ezer kisebb nyereményt nyertek a nálunk vásárolt sorsjegyekkel.

A II. osztály árai:
beleszámlálva a portó, játéktér és nyereségjegyzék költségeit.
1/8 S. 8 L. 215
1/4 " 16 " 415
1/2 " 32 " 815
1 " 64 " 1615
Ujtitál ár 4 Schilling nyolcadonként.

II. oszt. Hálókocsi-jegyek

elővétele, külföldi vasúti jegyek hivatalos vasúti áron, fűrdő-kedvezményel kombinált tour-retour és körutazási jegyek a román, magyar, cseh, olasz, osztrák és jugoszláv fűrdőhelyekre. Olcsó vizum és díjtalan felvilágosítás a

Hálókocsi Társaság
monetjegyirodájában Arad, Bul. Regina Maria 12. (Központi Takarékpénztár épülete) — TELEFON: 5-24

